**Code of Conduct for Visitors to the World Nomad Games**

Dear Guests,

We are delighted to welcome you to the Kyrgyz Republic for the World Nomad Games 2018!

During September 2-8, 2018, more than 15,000 visitors will descend upon the Games. This is a special cultural and sporting event for our country, combining the rich heritage of civilizations with the nature of the Kyrgyz Republic. The Games are held under the patronage of UNESCO, and it is no coincidence that the snow leopard was chosen as the symbol of the 2018 Games. Included in the Red Book of the Kyrgyz Republic as a specially protected wild animal, it is highlighted during these Games as part of the effort to commit to and encourage environmental protection and sustainable tourism efforts. Snow leopards serve as an indicator of healthy mountain ecosystems. The Organizers aim to draw the attention of the world and local community to the protection and conservation of this graceful predator's habitats.

We are sure that our guests appreciate the nature of the Kyrgyz Republic and wish to contribute to its preservation. Therefore, we have prepared useful guidelines for everyone who travels through these natural landscapes and, in particular, Kyrchyn Gorge, the most natural site of the Games.

This Code of Conduct for visitors in the nature areas was prepared with support of UNDP in the Kyrgyz Republic.

**Choose the best way to get around:** Special shuttle buses will run in all locations of the Games. Do your best to use public and group transport or shuttle buses to avoid traffic jams and reduce air pollution.

**Be a responsible guest in nature:** Stay on the same trails and public footpaths to avoid trampling plant life. Leave nature as you found it. Make photos of everything you like. Please, do not litter.

**Minimize the use of plastic:** The Organisers recommend limiting use of plastic bags, bottles and food containers. Bring a refillable water bottle and eco-friendly bags with you. Volunteers are also always ready to show where special plastic collection bins are located.

**Dispose of waste properly:** Be sure to use the designated toilets. Avoid throwing sanitary products and other plastic items down the toilet. Pack up all of your trash when you leave, and throw it to the special garbage bins.

**Recycle and reduce:** Return any maps and brochures for recycling once you are finished with them. Minimize the use of water and electricity. Protect natural water sources from contamination: avoid washing hands, dishes with the use of aggressive chemicals.

**Just say ‘no’ to fires:** Do not smoke in public places and never throw cigarettes into the wild nature. Use only designated places for smoking with an ashtray. Fires of any kind are prohibited.

**Support the local economy and community:** III World Nomad Games provide an excellent chance to dive into nomadic lifestyle and culture. Shop for local crafts and products to contribute to family-owned businesses of artisans. But do not encourage by your purchases to produce goods from rare and specially protected species of flora and fauna.

**Be a cultural ambassador:** Look for situations for cultural exchange to enable learning about those different from you. Experience the friendliness and hospitality of our communities. Let us strengthen the ties between peoples by respecting different traditions and customs.

**Be considerate of other visitors:** Respect other visitors and protect the quality of their experience. Be courteous and friendly. Share with others about the event using following hashtags: #WNG2018 #WorldNomadGames2018 #beatplasticpollution #KyrgyzRepublic

**Our volunteers are always there to assist you:** You can ask them for any information related to the Games, locations, regulations and instructions related to the event.

Thank you for your consideration and for following these guidelines throughout your journey. We wish you a wonderful stay full of discovery in breathtaking natural surroundings, and we look forward to welcoming you again!

*Secretariat of World Nomad Games 2018*

***Кодекс поведения посетителей III Всемирных Игр Кочевников 2018***

*Уважаемые гости!*

*Мы приветствуем вас на III Всемирных Играх Кочевников в Кыргызской Республике.*

*Это особое мероприятие международного уровня направлено на развитие этноспортивного, этнокультурного движения для единения народов и сохранения их самобытности.*

*Более 15 тысяч гостей со всего мира посетят Всемирные Игры Кочевников с 2 по 8 сентября 2018 года. Сочетание богатого наследия цивилизаций с замечательной природой Кыргызской Республики как источники биокультурного разнообразия подлежат особому вниманию и охране. Данные Игры проходят под патронажем ЮНЕСКО, и неслучайно талисманом Игр 2018 был выбран снежный барс, как символ приверженности страны к сохранению природы и традиций. Снежный барс, обитая вблизи снежных вершин, служит индикатором здоровых горных экосистем. Организаторы стремятся привлечь внимание всего мира и местных сообществ к защите и сохранению ареала обитания грациозного хищника.*

*Мы уверены, что наши гости ценят природу Кыргызской Республики и желают внести свой вклад в ее сохранение. Поэтому мы подготовили полезные рекомендации для всех, путешествующих по природным ландшафтам и, в частности, ущелью Кырчын, как одной из самых природных локаций проведения Игр.*

***1. Выберите оптимальное транспортное средство.***

*По всем локациям Игр будут курсировать специальные автобусы. Продумайте, как эффективнее использовать общественный, групповой или личный транспорт, чтобы свести к минимуму загруженность дорог и загрязнение воздуха выхлопными газами.*

***2.******Бережно отнеситесь к природе.***

*Путешествуйте по уже проложенным тропам и дорожкам, чтобы не повредить растительность. Пусть растения, животные, насекомые, камни остаются на своих местах. Лучше фотографируйте все! А главное: не оставляйте за собой мусор!*

***3. Сведите к минимуму использование пластика.***

*Организаторы Игр рекомендуют ограничить использование пластиковых пакетов, бутылок и посуды. Возьмите с собой бутылки с водой и эко-сумки. Наши волонтеры всегда готовы подсказать, где установлены специальные урны для сбора пластика.*

***4. Правильно утилизируйте отходы.***

*Используйте обозначенные туалеты. Нельзя выбрасывать предметы личной гигиены и пластиковые предметы в туалет. Если вы заметите мусор, не посчитайте за труд убрать его в корзину для отходов.*

***5. Рационально используйте ресурсы.***

*Передайте карты, брошюры для повторной переработки. Не расходуйте воду, электричество, если в этом нет нужды. Избегайте мыть руки, посуду с применением агрессивных средств бытовой химии в природных источниках воды.*

***6. Не провоцируйте возникновение пожара.***

*Курение наносит вред вам и природе.**Брошенная в неположенном месте непотушенная сигарета может привести к пожару. Курите только в определенных зонах с пепельницей. Разведение костров строго запрещено.*

***7. Поддержите местную экономику и сообщества.***

*III Всемирные Игры Кочевников предоставляют отличный шанс соприкоснуться с бытом кочевых народов. Покупайте товары местных производителей и ремесленников. Но не поощряйте своими покупками производство товаров из редких и особо охраняемых видов флоры и фауны.*

*8.* ***Преодолевайте культурные различия.***

*Воспользуйтесь возможностью стать послами культуры и больше узнавайте о тех, кто отличается от вас. Почувствуйте дружелюбие и гостеприимство наших сообществ. Давайте вместе укреплять связи между народами, уважая разные традиции и обычаи.*

***9. Будьте внимательны к другим участникам.***

*Уважайте интересы других посетителей Игр. Оставайтесь вежливы, приветливы, и вам ответят тем же. В социальных сетях используйте хэштеги*: #WNG2018 #WorldNomadGames2018 #beatplasticpollution #KyrgyzRepublic

***10. Обращайтесь за помощью к волонтерам.***

*При малейших затруднениях вам помогут активные и доброжелательные помощники со стороны организаторов - волонтеры Игр.*

*Благодарим Вас за ваше внимание и следование данным рекомендациям на время всего путешествия. Мы желаем вам отличного отдыха! На Всемирных Играх Кочевников Вы обретете бесценный опыт от посещения этнокультурных мероприятий и этноспортивных состязаний в захватывающей своими видами природной среде. А мы будем с нетерпением ждать вас снова!*

*Секретариат Всемирных Игр Кочевников 2018 г.*

*Данные правила поведения туристов в природной зоне разработаны при поддержке ПРООН в Кыргызской Республике*

**III Дүйнөлүк Көчмөндөр Оюндарына келгендердин жүрүш-туруш Кодекси**

Урматтуу меймандар!

Биз сиздерди Кыргызстанда III Дүйнөлүк Көчмөндөр Оюндарында куттуктайбыз. Бул эл аралык деңгээлдеги өзгөчө салтанат этно оюндардын жана этно маданияттын өнүктүрүү менен элдердин ынтымагын бекемдөөгө жана алардын өзгөчөлүктөрүн сактоого багытталган.

2018-жылдын 2-сентябрынан 8-сентябрына чейин өтө турган III Дүйнөлүк Көчмөндөр Оюндарына бүткүл дүйнө жүзүнөн 15 миңден ашуун киши Кыргызстан мамлекетине жыйналганы жатат. Кыргызстандын байыркы цивилизациялардан калган бай мурасы менен ажайып кооз жаратылышына өзгөчө көңүл бурулуп, коргоого алынат. Айтмакчы, ЮНЕСКОнун калкасы астында өтө турган Дүйнөлүк Көчмөндөр Оюндарынын тумары тегин жерден ак илбирс болуп калган жок. Ак илбирс - мамлекеттин табиятын жана каада-салтын бекем сактоого умтулаарын чагылдырат. Аныгында ак мөңгүлүү чокуларды байырлаган бул жаныбар бузулбаган тоо экосистемасынын даана көрсөткүчү. Уюштуруучулар бүткүл дүйнөлүк коомчулугу менен жергиликтүү калктын көңүлүн аталган керемет жаныбар байырлаган аймактарды коргоого жана көздүн карегиндей сактоого чакырууда.

Натыйжада, биз III Дүйнөлүк Көчмөндөр Оюндарына келе турган меймандарыбыз Кыргызстандын табиятын баалап, аны сактоого өз салымын кошот деп ишенебиз. Ушундан улам өтө турган Оюндарынын жаратылышка эң жакын аймагы болгон Кырчын капчыгайын жана деги эле бардык табигый ландшафттарды кыдырып сейилдей тургандар үчүн пайдалуу сунуштамаларды даярдадык.

**1. Жол жүрүүнүн эң оптималдуу ыкмасын тандаңыз.**

Оюндар өтө турган жерлердин баарына атайын дайындалган автобустар каттайт. Ошондуктан, коомдук, жамааттык жана жеке унаалардын эң эффективдүү жана оптималдуу колдонуу ыкмасын ойлонуштуруңуз. Бул ыкманы тандоо унаа тыгындарын алдын-алууга, жолдорго келе турган оорчулуктарды болушунча төмөндөтүүгө жана абадагы чаң менен зыяндуу газдарды азайтуусуна кепилдик көрсөтөт.

**2. Табиятка камкор мамиле жасаңыз.**

Саякат кылууда алдын-ала даярдалган жолдорду жана чыйырларды пайдаланыңыз. Муну менен сиз өсүмдүктөргө зыян келтирбейсиз жана алардын өмүрүн сактап каласыз. Бардык өсүмдүктөр, жан-жаныбарлар, курт-кумурскалар, таштар өз ордунда калуусу зарыл. Жактырган буюмдардын баарын сүрөткө тартып алууңузду сунуштайбыз! Жана эң негизгиси: жүргөн жериңизде таштанды калтырбаңыз!

**3. Пластиктерди мүмкүн болушунча аз колдонуңуз.**

III Дүйнөлүк Көчмөндөр Оюндарынын уюштуруучулары бир ирет колдонулуучу пластик баштыкчаларды, бөтөлкөлөрдү жана идиш-аяктарды чектеп колдонууну сунуштайт. Жаныңызга суу куюлган бөтөлкө менен эко-баштык ала жүрүңүз. Биздин ыктыярчылар (волонтерлор) алардын кайда жайгашканын көрсөтүп берүүгө ар дайым даяр.

**4. Калдыктарды туура утилдештириңиз.**

Атайын орнотулган дааратканаларды колдонуңуз. Жеке гигиеналык жана пластик буюмдарын дааратканага таштабаңыз. Кокус эл үчүн ыңгайлуу жерлерде жаткан таштандыны көрүп калсаңыз, аны таштанды чакаларына салып коюуну оор көрбөңүз. Мындай куттуу ишке салым кошуу адамдын адамдык даражасын жогорулатат.

**5. Каражаттарды үнөмдүү колдонуңуз.**

Карталарды жана брошюраларды кайра колдонуу же иштетүү үчүн өткөрүп бериңиз. Сууну жана электр энергиясын керексиз сарптай бербеңиз. Булактарды булгабоого, колуңузду, идиш-аяктарды зыяндуу химия каражаттары менен жуубаганга аракет кылыңыз.

**6. Өрт чыгара турган иштерден алыс болуңуз.**

Тамеки чегүү сизге жана ошондой эле табиятка аябай зыяндуу. Өчпөй калган чылымды (тамекини) көрүнгөн жерлерге таштоо өрт коркунучун туудурат. Чылымды тамекинин күл салгычына же болбосо атайын уюшулган жерлерде тартыңыз. Атайын орнотулган жана белгиленген жерлерден башка жайларда от жагууга катуу тыюу салынат.

**7. Жергиликтүү экономиканы жана элин колдоңуз**

III Дүйнөлүк Көчмөндөр Оюндары көчмөн элдердин турмуш-тиричилигине күбө болуунун эң сонун мүмкүнчүлүгү. Кол өнөрчүлөр менен өндүрүшчүлөрдүн өндүрүмдөрүн сатып алууну сунуштайбыз. Бирок, ошол эле убакытта фауна менен флоранын сейрек кездешүүчү жана тыюу салынган бөлүктөрүнөн жасалган товарларды сатып алуу менен аларга көмөкчү болбоңуз.

**8. Маданий айырмачылыктарды жоюу**

Өз элиңиздин маданиятынын өкүлү болуу мүмкүнчүлүгүн артыкчылык менен колдонуңуз жана чет өлкөдөн келген меймандардын маданияты тууралуу дагы көбүрөөк үйрөнүүгө аракет кылыңыз. Биздин элдин меймандостугун жана жергиликтүү кең-пейилдигин сезиңиз. Келиңиз, барысынын каада-салтын, үрп-адатын сыйлайлы .

**9. Башка катышуучуларга көңүл буруп, урматтап, камкордук көрсөтүңүз.**

Көчмөндөр Оюндарына чет мамлекеттен келген меймандардын кызыкчылыктарын урматтап, камкордук көрүңүз. Сиз канчалык сылык, кичипейил болсоңуз, сизге да ошондой мамиле көрсөтүшөт. #WNG2018 #WorldNomadGames2018 #beatplasticpollution #KyrgyzRepubliс хэштегин пайдалануу менен социалдык тармактарда маалымат бериңиз. .

**10. Жардам алуу үчүн ыктыярчыларга (волонтерлорго) кайрылыңыз.**

Эгер кыйынчылыктар болсо Сизге элпек, ак ниет жардамчылар – Оюндардын ыктыярчылары (волонтерлору) жардам беришет.

Саякатыңыздын башынан аягына чейин ушул сунуштамага көңүл буруп, эрежелерин сактап бергениңиз үчүн абдан чоң ыраазычылык билдиребиз. Эс алууңуз көңүлдүү өтсүн! Дүйнөлүк Көчмөндөр Оюндарында Сиз табияттын койнунда өткөн этно оюндардын таймашына жана этно маданияттык салтанаттарга катышып, баа жеткис тажрыйбага ээ болосуз. А биз болсо сиздердин кайра келишиңиздерди күтөбүз!

2018-ж. Дүйнөлүк Көчмөндөр Оюндарынын катчылыгы

Жаратылыш зонасында туристтердин жүрүш-турушунун ушул эрежелери Кыргыз Республикасындагы БУУнун Өнүктүрүү программасынын колдоосу менен иштелип чыкты.